

CYFARFOD Y PWYLLGOR DEDDFAU**COFNODION:**

Dyddiad: 16eg Ionawr 2001
Amser: 9:30 a.m.
Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 1, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol

Presennol:

Mick Bates (Cadeirydd)	(Democrat Rhyddfrydol)
Rosemary Butler	(Llafur)
Glyn Davies	(Ceidwadwr)
Ron Davies	(Llafur)
Val Feld	(Llafur)
John Griffiths	(Llafur)
Pauline Jarman	(Plaid Cymru)
Dr Dai Lloyd	(Plaid Cymru)
Owen John Thomas	(Plaid Cymru)

Swyddogion:

John Turnbull	Ymgynghorydd Cyfreithiol
Huw Davies	Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol
Adrian Green	Clerc y Pwyllgor
Julie Owen	Dirprwy Glerc y Pwyllgor

Ymddiheuriadau am absenoldeb: Dim

Eitem 1: Cofnodion y cyfarfod blaenorol a materion sy'n codi: LEG-30-2000 (min)

1.1 Cytunodd y Pwyllgor ar gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 19^{eg} Rhagfyr 2000.

Eitem 2: Adroddiad y Cadeirydd

2.1 Croesawodd y Cadeirydd Huw Davies i'w gyfarfod swyddogol cyntaf fel Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol newydd y Pwyllgor. Diolchodd y Pwyllgor i Dylan Hughes, yr Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol blaenorol, am ei waith ardderchog ar ran y Pwyllgor.

Eitem 3: Gorchmynion y Cynulliad i'w Hystyried

LC149: Rheoliadau Cig Ffres (Dulliau Rheoli Cig Eidion) (Rhif 2) (Diwygio) (Cymru) 2000

3.1 Cyflwynodd Mr Turnbull ei adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.2 Cytunodd y Pwyllgor y gallai fod yna achos i wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar sail a nodwyd yn Rheol Sefydlog 11.5 mewn perthynas ag effaith barhaus Rheoliad 3 o Rheoliadau 1996, absenoldeb testun Cymraeg, argaeledd cyfleusterau ar gyfer yr "prawf cyflymder a gymeradwywyd" ac effeithiolrwydd ymgynghoriad statudol. Mewn perthynas ag absenoldeb testun Cymraeg eglurodd yr Ymgynghorydd Cyfreithiol fod hyn yn golygu na fyddai gan unrhyw gyfieithiad Cymraeg a wneir yn y dyfodol unrhyw statws swyddogol. Roedd y Pwyllgor o'r farn fod hyn yn destun pryderon difrifol ynghylch dilysrwydd cyfartal y Gymraeg a'r Saesneg, ac roedd yn bryderus y gallai hyn osod cynsail ac nid oedd yn argyhoeddedig nad oedd amser digonol ar gyfer paratoi drafft dwyieithog.

3.3 Cytunodd yr aelodau i alw ar y weithdrefn a nodwyd yn Rheol Sefydlog 11.4.

Mae hyn yn golygu bod yn rhaid i'r Cadeirydd yn gyntaf hysbysu'r Ysgrifennydd Cynulliad perthnasol o fwriad y Pwyllgor i gyflwyno adroddiad i'r Cynulliad yn datgan y dylai rhoi sylw arbennig i unrhyw ddeddfwriaeth cyn cyflwyno adroddiad o'r fath a rhoi cyfle i'r Ysgrifennydd Cynulliad ymateb ac ateb unrhyw gwestiynau a godwyd. **Gweithredu: Ymgynghorydd Cyfreithiol/Clerc**

LC150: Rheoliadau Deunydd Risg Penodedig (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2000

3.4 Cyflwynodd Mr Turnbull ei adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.5 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r gorchymyn ar unrhyw sail a nodwyd yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor rhai sylwadau cyffredinol yr oedd o'r farn y dylid eu cofnodi yn ei Adroddiad.

3.6 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y rheoliad drafft hwn fel LC150 (Adroddiad).

LC151: Rheoliadau Gwartheg (Adnabod Anifeiliaid Hŷ n) (Cymru) 2000

3.7 Cyflwynodd Mr Turnbull ei adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.8 Ar ôl ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, ystyriodd yr aelodau fod yna faterion y gellid fod angen adrodd yn eu cylch o dan Reol Sefydlog 11.5. Nid oedd yn glir ar y dechrau pa bwerau a oedd ar gael i Arolygwyr o dan adran 10(2) i wirio cofnodion pe byddai'r ddeiliadaeth yng Nghymru ond bod y gwarcheidwad yn byw yn Lloegr (neu i'r gwrthwyneb).

3.9 Cytunodd yr aelodau i alw ar weithdrefn a nodwyd yn Rheol Sefydlog 11.4. Mae hyn yn golygu bod yn rhaid i'r Cadeirydd yn gyntaf hysbysu'r Ysgrifennydd Cynulliad perthnasol o fwriad y Pwyllgor i gyflwyno adroddiad i'r Cynulliad yn datgan y dylai rhoi sylw arbennig i unrhyw ddeddfwriaeth cyn cyflwyno adroddiad o'r fath a rhoi cyfle i'r Ysgrifennydd Cynulliad ymateb ac ateb unrhyw gwestiynau a godwyd. **Gweithredu: Ymgynghorydd Cyfreithiol/Clerc**

3.10 Yn ystod y drafodaeth teimlwyd nad oedd cylch gwaith y Pwyllgor yn rhoi cyfle addas iddo asesu effeithiolrwydd Deddfwriaeth drafft ac yn bwysicach, nad oedd Pwyllgorau pwnc yn cael y cyfle i edrych ar y polisi. Cytunodd y Pwyllgor fod angen tynnu sylw Pwyllgor Adolygu Cynulliad Cenedlaethol Cymru at yr angen am ddadl ehangach ar fewnbwn polisi yn y broses ddeddfwriaethol.

3.11 Yn sgîl yr uchod cytunodd yr Aelodau gynnal cyfarfod anffurfiol er mwyn trafod hyn a'r mater cysylltiedig, ond ar wahân, sef a ellir ehangu rôl archwilio'r Pwyllgor (o fewn cyfyngiadau adran 58(7) Deddf Llywodraeth Cymru) i gynnwys rôl o archwilio effeithiolrwydd (neu fel arall) isddeddfwriaeth. **Gweithredu: Clerc**

Eitem 4: Gohebiaeth y Pwyllgor

Llythyr oddi wrth y Gwir Anrhydeddus Rhodri Morgan AC, Prif Weinidog Par: Teitlau Cabinet y Cynulliad Cenedlaethol

4.1 Dywedodd y Cadeirydd ei fod erbyn hyn wedi derbyn ymateb gan y Prif Weinidog i lythyr a anfonwyd gan Dr Dai Lloyd (Cadeirydd Dros Dro) ar ran y Pwyllgor ar 1^{af} Tachwedd 2000 mewn perthynas â'r sefyllfa gyfreithiol ar y defnydd o'r term "Gweinidog y Cynulliad" pan fo'r term "Ysgrifennydd Cynulliad" yn deitl a nodir yn Neddf Llywodraeth Cymru ac mewn Rheolau Sefydlog. Cyfeiriodd y mater at newidiadau a gyhoeddwyd mewn trafodaeth yn ystod y Cyfarfod Llawn ar 17 Hydref 2000.

4.2 Yn ei ymateb dywedodd y Prif Weinidog fod y Pwyllgor yn anghywir i gymryd yn ganiataol bod yn rhaid i "Prif Ysgrifennydd y Cynulliad" ac "Ysgrifennydd y Cynulliad" barhau i gael eu defnyddio ar ddogfennau cyfreithiol. Cytunwyd bod hyn yn arwydd o gamddealltwriaeth ynghylch y pwynt y bu'r Pwyllgor yn ceisio'i wneud yn y llythyr dyddiedig 1^{af} Tachwedd. Roedd y Pwyllgor wedi cyfeirio at ddatganiad y Prif Weinidog yn y Cyfarfod Llawn ar 17 Hydref ynghylch "dogfennau cyfreithiol". Nid oedd llythyr y Prif Weinidog yn rhoi eglurhad ynglyn â "dogfennau cyfreithiol" ac roedd yn groes i sylwadau'r Prif Weinidog yn y Cyfarfod Llawn ar 17 Hydref 2000.

4.3 Cytunodd y Pwyllgor i ysgrifennu eto at y Prif Weinidog er mwyn datrys y mater hwn. **Gweithredu: Clerc.**

Eitem 5: Unrhyw fusnes arall a Dyddiad y cyfarfod nesaf

5.1 Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 23 Ionawr 2001.

Adroddiadau a Atodir

- LC150